

# Колхоз бусы

## Вуоно дышетскон арез умой дасяськыса пумитано

Большевистской парти- лэн 18-ти с'ездэзлэн реше- нносыз обяывать каро на- родной образованилесь ор- ган'ёссэ, школаослесь ру- ководительёссэс но учи- тельской массаез жутыны эшшо но вылэ пинал'ёсты дышетон но воспитать ка- рон качествоз, решитель- но нюр'яськыны народной просвещенилесь ужзэ об- разцово пуктон но пинал' ёсты мур тодонлыкэн обес- печить карон понна. Шко- ла сётыны кулэ страналы есесторонне развитой, культурной адямиосты, способнойёссэ ужаны соци- алистической строитель- стволэн вань люкет'ёсаз.

Кык ортчем пятилеткаос чоже районамы народной образованиея значительной азинскон'ёс басьтэмын. Уно- лы паськытазы школаослэн сетёсы. Дышетскон лэдзы отличник'ёсын по- полнитесь кариськиз, жут- скиз дышетонлэн зеч- лыкез, умояз дышетскись- ёслэн тодонлыксы, унолы синиз второгондик'ёслэн лэдзы.

Но вань та гормон'ёсын чош ик, уг луы адзытэк бадзым тырмытэосты но. Дышетскон ар кутскыт- чош дыр туж ичи кылиз ни. Нош мар кулэ дышет- скон арлы, матын но вань- мыз уг тырмы на.

Кылсярысь уно уг тыр- мо учебник'ёс. Тужгес ик удмурт кылын но зуч кы- лын. Та учебник'ёстэк кы- лем арын но дышетскись- ёс ёрмыса улызы. 10 сюрс манетлы учебник'ёс ваем интые 3 сюрс манетлы сяна вайымтэ вал. Туэ учебник'- ёс 7:70 манетлы выписать каремын ке но туннэ нуна- лозь одйг экземплярэз но вуымтэ на. Райнолэн заве- дующоез Шкляев та учеб- ник'ёсты дыраз вуттон понна уг сюлмаськы. Но- кыче требозаниос сёт'ятэк, заказэзлы гинэ оскыса улэ. Таин чош ик уг тырмо тетрадьёс но мукет ды- шетскон азелы кулэ посо- биос.

Эшшо но важнейшой участокен дышетскон ар- лы дасяськонин кадр'ёсты тырмыт дасям луэ. Туэ дышетскон арлы районамы НСШ-ёсы но полно-сред- ней школаосы 11 дышетсь- ёс уг тырмо на, ссоос пöлы 15 иностранной кылын дыше- тьёс, 3 языковед'ёс, 2

математик'ёс но одйг ге- ограф кулэ на.

Ляб уж мынэ куд-ог школаосын пу дасянэн но. Тужгес ик урод уж Зура средней школаын. Гуннэ ну налозь одйг кубометр но пу поттэмез бөбл на. Озы но школа лэн директорез Меньшиков пичи но сюл- маськытэк улэ. Талэсь пöртэм ик бөбл пу дасян уж Лудян, Штанигурт НСШ- ёсын но Тюптивской на- чальной школаын.

Али вань школаосын ре- монт лэсьтэса, быдтэмын луыны кулэ ни. Нош Кара- чумской начальной школа- лэн заведующоез Митрофан- нов та уж борды умой-умой бз кутськыла на. Озы ик та- тын кылем арын но дышет- скисьёс сйзыл ремонтиро- вать карыса быдтымтэ школае пырыз. Талэсь но урод на уж Чумоевской начальной школа н. Шко- лаез ремонтировать карон Корепанова дышетськылы поручить каремын. Нош Корепанова та дырозь но- мыр бз лэсьты на. Озы ик ляб ремонтировать каро школаез Сепожын но.

Школаосты ремонтиро- вать каронын трослы жёга- тэ райпотребсоюз но. Про- белка ортчытыны станциын мел луыса но сое уг вайы- ты. Та уж'я райпотребсо- юзлэн председателез Абашев одйгпол гинэ райис- полкомлэн президиумаз б'ылэмэн бөбл ни. Озы но Абашевлэн безответст- венно учкаменыз та дырозь мел сдйг килограмм но бз вайыты.

Унолы выль дышетскон арлы дасяськон жёга рай- фолэн дыраз коньдонэн обеспечить карымтэеныз но.

Умой дасяськызы ни выль дышетскон арлы Котегурт (заведующой Дзюзинов эш), Скалмуыр но Каркашур школаос. Та школаос ке- малась ремонтировать ка- ремын ни. Озы ик татын пу но мукет кулэ луись котыр тырмыт дасям лэн.

Виль дышетскон ар шко- лаослы пред'являть каре особо бадзым требование. Асьмелэн вань трос луон- лык'ёсмы, чтобы выль ды- шетскон арын эшшо но умой ужаны, кылем арын сярысь. Сое требовать каре асьмелэсь партия, советской правительство, и сое ась- меос ужвылын быдэстыны обяыанность луиськом.

## Наркоминделын

3-ти июле Молотов эш английской посоллы г-н Сиддслы, Французской по- соллы г-н Наджиарлы но г-н Стренглы приём лэсь- ть. Берло англо-французс-

кой предложениослы со- ветской правительстволэсь ответсэ сёт'из Молотов эш. Беседа частэсь но кема кыстиськиз.

## Японской провокация

Туэ 28 июне японо-манч- журской авиация 15 бом- бардировщик'ёсын, истре- бительёслэн юртэмзы ул- сын, Буир-Нур озеролэн районаз МНР-лэсь граница- зэ выльысь нарушить ка- риз. Зенитной артиллерииен ыбылыса но монголо-совет- ской истребительёсын пу- митам японо-манчжурской бомбардировщик'ёс, но кы- че но цельтэк коня ке бом- баос куштыса, бой нуытэк, кошкизы Манчжурилэн тер- ритория вылаз. Зенитной артиллерииен ыбылыса кык японо-манчжурской само- лет'ёс МНР-лэн территория вылаз уськытэмын.

(ТАСС).

## Военно-физ- культурной походы дасясько

Сеп сельсоветысь кот- хозник'ёс военно-физкуль- турной походы дасясько- ордын сюлмась ужало.

Районной соревровани- ын аз инты басьтон вл- лысь, уноез колхозник'ёс синмаськымон показател- ёсын дасясько. Кылсярысь, 1-ти но 2-ти июле ортчем занятиын Лекомцев Нико- лай, Ложкина Зоя, Леком- цев Павел, Лекомцева Анастасия, Романов Семен но мукет'ёсыз Ворошилов- ской стрелоклы нормаос сдать карыны.

Озы ик Лекомцева Еле- на, Тронин Геннадий, Тронин Павел, Лекомцев Митрофан но мукет'ёсыз про- тивогазэн нормаос сдать карыса, районной сорев- нованилы дасясько.

В. Р.

Москоёской военной ок- руглэн Нской частеалэн лагерьёсаз



Суред вылын: тактиче- ской занятиос. Фотоз С. Лоскутовлэн. Бюро-клише (ТАСС).



Суред вылын: Атинской районысь (Татарской АССР) колхозник'ёслэн группазы Дальний Востоке промыш- ленносте ужаны мынон азыпалазы Арск станциын.

## Комсомолец'ёс чугун сюрес лэсьтонэ мыно

Куиньметй Сталинской Пя- тилеткалэн народной хозяй- ствоек жутон планаз, бадзым внимание уделить каремын выль чугун сюрес лэсьтонлы но вуж чугун сюрес'ёсты тупат'яны. Со план'я асьме страналы кулэ лэсьтыны 11 сюрс километра выль чугун сюрес'ёсты но со сяна вуж'ёссэ тупат'яны, кудаз пыре Ижевскен Балезиноен зисказы чэсьтон чугун сюрес но. Та чугун сюреслэн гуж бадзым экономической значениез не только асьме Удмуртиялы гинэ, но и быдэс странамылы.

ВЛКСМ ЦК-лэн VIII пленумезлэн решениосыз'я Куиньметй Сталинской Пяти- леткалэн строительствоез- лэсь основной объект'ёссэ Ленинской комсомол шеф- ствоаз басьтыз. Озы ик Удмуртиысь азымыньсь ком- сомолец'ёс но шефствовать каро Ижевск—Балезино чугун сюрес лэсьтонын. Та же бадзым уже ыстыны кулэ 500 мурт умой комсомолец'- ёсты но несоюзной егит'- ёсты.

Чугун сюрес лэсьтонэ ужа ны мынисьёслы умой усло- виос сёт'исько. Кылсярысь, оборудовать карем обще- житие, тырмыт кулэ луись кобан принадлежность но столовой, кудаз луозы пöрт- тэм сиот'ёс, озы ик дырез

культурно ортчытонлы но условиос сёт'исько.

Ужаны мынисьёс, куд'- ёсыз командировать каре- мын ВЛКСМ-лэн райкоме- ныз, мыноно луо Люкшудья станцие, (Узгинской чугун сюрес).

Асьме районысь чугун сюрес лэсьтонэ мыныны 15 мурт умой комсомолец'ёс мылкыдзэс сёт'изы ни. Соос мукет'ёссэ комсомолец'ёсты но озы ик несоюзной егит'- ёсты сьобразы отё. Соос пö- лы пыро: Тугалуд колхозысь первичной комсомольской организацилэн секретарез— ВКП(б) членэ кандидат Тронина Людмила, Пельым кол- хозысь первичной комсо- мольской организацилэн секретарез Попов эш, Печ- вай колхозысь первичной ком- сомольской организацилэн секретарез Иванов Степан но; комсомолец'ёс—Леком- цев Алексей, М. Кулябин, Е. Тронин, Т. Игнатъев но мукет'ёсыз.

Асьме районысь егит'ёслы бадзым шумпотонэн пумита- ны кулэ азымыньсь комсо- молец'ёслэсь бөтэмэс но озы ик асьмелэн яратоно вождьмылэсь — Сталин эш- лэсь куронзэ — арлы быдэ хотя миллионэн жыныен егитэсь колхозник'ёсты про- мышленносте ыстыны. Анисимов.

## Зура районысь вань комсомолец'ёслы но несоюзной егит'ёслы

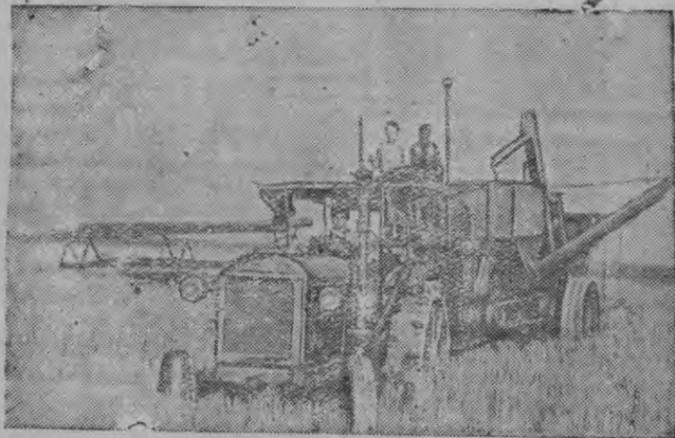
Штанигурт сельсоветысь Тугалуд но Сеп сельсоветысь Палым колхоз'есысь комсомолец'ёслэн ОБРАЩЕНИЗЫ

Ми, комсомолец'ёслэн группазы Якшур-Бодья рай- оньсь Молотовлэн нимыныз нима колхозысь комсомо- лец'ёслэсь, Ижевск—Балези- но кустпын чугун сюрес лэсь- тонэ мыныны призывэс дан'яськом. Та присыез ми асьмеос чугун сюрес лэсь- тонэ мынонэн поддержать кариськом.

Таин чош ик районысь вань комсомолец'ёслы но несоюзной егит'ёслы вазись- киськом, милям примермыя, та чугун сюрес лэсьтонэ ужаны мыныны.

Ижевск — Балезино чугун сюресэз вакчи дыр кустпын быдэстонын комсомолец'ёс но несоюзной егит'ёс бад- зым юрттэт сётозы. Комсо- молец'ёслэн но несоюзной егит'ёслэн та уже мынэмзы, партилэн 18 с'ездэзлэсь решениоссэ ужвылын быдэс- тэмен луоз.

Комсомолец'ёслэн поруче- ния: Тугалудысь первичной КСМ организацилэн секретарез — ТРОНИНА, Палымысь первичной КСМ организаци- лэн секретарез — ПОПОВ но Штанигуртысь комсомолец' — ИГНАТЬЕВ.



Суред вылын: „Динамхрист“ колхозын йыдыез октон-калтон (Сюгнахской район, Грузинской ССР)

## Тюпти колхозлэн культо керттылисьесы

Тюпти колхозын кылем гужем ю октон калтон дыр'я выль методэн культо керттылон организовать каремын вал. Колхозницаос Ушакова Елена но Никитина Парасковья культо керттылоннын быдэн 5 муртысь звено кылдыт'язы. Звеноосын тазы уж организовать каремын вал: нырсети адями машинаен арамез культое керттылон понна тупагыса кошке, кыктейез сое лэстылэ но еосты культоос улэ тырыса кошке, куиньметйез керттылэ гинэ, ньылетйез кылылэм шеп'эсты машта, вигегйез культоосты суслонэ пуктылэ.

Виль методэн культоосты керттылоннын нырысь нуналаз ик 4 августэ звеноос замечательной показательёс сётйзы. Никитиналэн звеноез нырысь нуналаз ик 7100 культо керттылэ, нош Ушаковалэн звеноез 7450 культо. Одыг-ог нунал улыса звеноос эшшо показательёссыс жутйзы на. 6 августэ Никитиналэн звеноез 8050 культо (адямины быдэ 1610 культо луэ) керттызы, нош Ушаковалэн звеноез 6 августэ 8350 культо (со адямины быдэ 1670 культо луэ) керттызы.

Таин чош ик пус'ёно луэ, кукле культо керттылон индивидуально мынйз, котькудйз ас понназ машинаен арамез тупат'яз, ачиз ик еос лэстылыса культо керттылэ но ас бервылэ маштаз — котыр 600-700 культо сяна бз керттылэ.

Веранэз бвл, умой ужаме валче культо керттылэ колхозницаослэн заработоксы но жутскиз. Ушаковалэн звеноосытыз котькуд колхозницаос 4

августысен 26 августозь аран бырытозь (22 нунал куспын) котыр 104 трудодень заработать карызы. Нош Никитиналэн звеноосытыз колхозницаос 4 августысен 15 августозь (21 нунал куспын) котыр 109,75 трудодень заработать карызы.

Колхозысь культо керттылэ колхозницаос, тазы ужаса, колхозлэсь ю октон-калтон срокэ трослы вакчиомытйзы.

Колхоз али гужем уж'ёслэн самой ответственной дыраз — ю октон-калтон азын. Зег сюреласа быре ни, кутско потыны шеп'эсыз сезылэн но. Колхоз туэ гужем 306 гектар — площадь выльсь октоно-калтоно луэ, та пöлысь 120 гектарзэ гинэ комбайнэн. Однако октон-калтонэз объективно ортчотоннын ответственностез та уг пиномыты.

Районыстымы тросэз колхоз'ёс аран машинаен ирано но кыин керттыло чо луозы. Та бордысь культо керттылэсьёслэн рользы вылэ жутске.

Виль методэн культо керттылон кылем арын носыче дасяськон'эстэк куткиз. Туэ та ужлы дасяськоно но эшшо выль показательёс сётно на.

Колхозын та нунал'ёсы виль методэн культо керттылэсь колхозницаослэн, машинаен арасьёслэн но бригадир'ёслэн совещанызы вал. Колхозницаос веразы татын, что культо керттылоннын кылем арын методэн ик ужаса, туэ ю октон-калтон дыр'я эшшо новылй показательёс сётно на шуыса.

**С. И. Загребин.**

## Лекомцев тырмыттэссэ уг тупаты

Али дыр'я турынез турнанлэн но силосовать каронужлэн самой разгарез. Озыке но Сеп колхозлэн председателез Лекомцев Аверьян та уж'ёс бэрды бз кутскылы на. Кормэвой базаез выль улысэ жутон понна чик уг скулмаськы. Сеп колхозлы туэ арты сётэмын план силосовать карыны 100 тонна пöртэм будйсь турынысь но

озы ик 10 тонна веточной пудо сион дасяны. Нош Лекомцев, тае дыраз былдэстэм интые систематически юыса улэ. Кылсярысь, 4 июле колхозысь фондовой валэз кутыса, Лекомцев но правленилэн членэз Лекомцев Антон, Зураын лумбыт юыса улызы, нош валзы жытозь сыйтэк улыз.

**П.**

## Нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло

Гюптиево сельсоветысь умой гуртын 13-тй мае 1939 арын сик ужан участок кылдыз. Та участке куинь лесопункт'ёс пыро. Татын ужасьёс Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимам социалистической соревнование пырыськыса ужалэ. Нуналлы тупатэм нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Сылсярысь, Ники ин Афанасий А. соревноваться кариське Шихов Василий Николаевичен. Таос нормазэс 200 процентозь быдэс'яло. Озы ик Чинков Григорий Романович но Русских Петр Николаевич 150 процентозь нормаэс быдэс'яло. Никитина Анна, Тихонова Ул яна но нормазэс котькуд нуналэ 150 процентлы быдэс'яло.

Синмаськымон умой показательёсын ужа тракторист Кассимов Ибрагим но, кудйз нормаэз 250 процентозь быдэс'я но нуналлы — 40—50 манег коньдон зарабатывать каре. Тракторист Карташев нормаэз котькуд нуналэ 150 процентлы быдэс'я. Кассимов но Карташев кусказы соревноваться кариськыса ужало но асэслэн ужасы, производительностез жутон понна, кужмо нюр'ясько.

Таин чош ик куд ог тырмымтэосты но вератэк уг луы. Тыловай лесопунктысь кадровик'ёс производительностьсэс жутон понна чик уг нюр'ясько. Нуналлы тупатэм нормазэс 40-50 процентозь сяна уг быдэсто.

**Д. П. Воронцов.**

## Приусадебной участок'эсты мертан

Али районысь уноосаз колхоз'ёсын колхозник'ёслэсь усадьбаоссэс мертанмынэ. Ортчотыськысь уж эшшо яркыт возматэ на кыче шонер но ас дыраз луэ ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн колхозной муз'емез разбазаривать каронэз дугдытон сярись постановленизы.

Кукле ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн та постановленизы потйз, куд колхоз'ёсын вераськон'ёс вал, что милиам колхозамы ваньмыз умой, колхозник'ёслэн усадьбаоссы колхозной уставен учкем сярись мултэс бвл, шуыса. Кылсярысь, тазы вал вераськон'ёс „Новая деревня“ колхозын но. Нош усадьбаоссы мертам бере син азе мукет суред пуксыз. Туж ичез гинэ колхозной хозяйствос жыны гектарлэсь бжыт усадьба возиллям. Кудйзлэн усадьбаоссы гектар пала. Та колхозын 31 хозяйство гинэ, нош возиллям сьсэлэн личной пользованияы мултэссэ 5,5 гектар колхозной муз'емез.

Та „Новая деревня“ колхозын вань тае колхозник'ёс но, куд'ёсыз усадьбаосты мертан'я ортчотыськысь мероприятияен воспользоваться кариськыны турто. Колхозник Логинов Афанасийлэн 0,33 гектар усадьбаез.

Талы та площадь туж тырмымон. Солэн отын киземын ю но мертэмын пöртэм бакча сион'ёс. „Мон висыса улысько, — шуэ со, — колхозной уже потаны уг быгатйськы ни, сион ик мыныстым усадьбае бадзым кароно“.

Верано луэ, что усадьбаоссы мертан выль политической под'ёмен уг ортчы. Селож колхозын усадьбаоссы мертан 2 июле вал. Нош та сельсоветлэн председателез лэсь обязанностез ог дыре быдэс'яса Е. Булдаков, со ик сельсоветысь колхозник'ёслэсь усадьбаоссэс мертан'я сельсоветлэн комиссиезлэн членэз, та нуналэ юыса улыз. **С. З.**



— „Ма та Афанасий аслэстыз пинаал'ёссэ тае дйсыам?“

— Со соосты, семья пöлысьтыз зыделаться кариськысэсэ кадь, дополнительной приусадебной участок курыны ыстыз...

## Редакцилэсь

30 июне 1939 арын потэм „Колхоз бусы“ газетысь „Силосованыез организован но ортчотно“ нимо статьясы 6 тй абзацысь Чубой шуыса гожтэмез Чумой шуыса лыдзоно.

Озы ик со статьясы 14-тй абзаце, силос гуосты лэстыны рекомендоваться

кариське тае размерен: диаметраез 2,5-3,5 метраозь, мурдалаез 2,5—3,75 метраозь. Нош траншеюсты: выльезлэсь пасталазэ 3,25—3,75 метраозь, лыдэсылэсь пасталазэ 2,5—3,0 метраозь, мурдалазэ 2,5—3,5 метраозь лэстыно шуыса лыдзоно.

## Китайын военной действиос

### Южной Китайын

Кантон вылэ север палась наступать карись Китайской войскоослэн отдельной отряд'ёссы Цзяньшунь доры вуизы. Кантон дорысен со 16 километр кемын луэ.

### Северной Китайын

Японец'ёс 29 и июне Чжуньюмоу городэз (Кайфын дорысен запад палан) бастэмзы вал. Китайской войскоос со нунал ик городэз берлань бастызы.

Шаньси провинцилэн южной люкетэзлэн фронтаз японской войскоос Юаньцуй город дорын ортчем бойёсын трос калыксэс ыштэменызы военной операциосты кужмоято. Японец'ёслэн Юаньцуй дорын 6000 мурт ёрос калыксы быремын но сбсырмемын.

### Центральной Китайын

Центральной Китайлэн фронт'эсаз али но чалмыт на.

11 японской самолет'ёс Лихуан городэз (Аньхуэй провинцилэн западной люкетаз) сьбсь мылкыдын бомбардировать карызы. Бырны шедем'ёс городын трос. Трос сюрс'ёсын лыд'ясыкысь мирной калын улон юрт'эстэк кылемын.

## Данцигын военной дасяськон'ёс

Париж, 3 июле. (ТАСС). „Сесуар“ газет, Данцигысь бастэм иворез поттыса вера, что Данциге оружие ваён мынэ на. Та дыре Данцигын, данцигской полиция сяна, куинь военной организациос вань: „добровольной корпус“, кудйныз германской офицер'ёс кивалто, солэн кадр'ёсыз 10 скурт муртлы вуо, пограничной частьёс, куд'эсаз 1000 мурт ёрос лыд'яске но озы нимаськысь польской „легион“, кудйз Польшаысь эмигрировать карем немец'ёслэсь кылдытэмын.

## Клайпедын литовец'эсты арестовать каро

Варшава, 3 июле. (ТАСС). 2 июль вуон уйин Гестапо Клайпедской (Мемельской) областысь Погелем пограничной городын улысьёс пöлын трос лыд'ем обыск'ёс лэстыз. 11 литовец'ёс арестовать каремын. „АБЦ“ газетлэн ивортэмез'я, обыск'ёс но арест'ёс ортчот'ясько бадзым антигерманской организациез шараян выльсь, кудйз, пе, Клайпедлэн территория вылаз литовец'ёсын кылдытэмын.

## Редакторез воштысь А. Шляев. Поттысь райисполком.

## Ялон

КОТЕГУРТ. Горд'яр колхозлэн кык арес куиняз мынйсь саймыт горд гон'ем эрвалэз ышемын.